

Constipation

Constipation refers to very hard stools or bowel movements that are hard to pass.

You may also:

- Need to strain
- Feel like you did not completely empty your bowels
- Have cramping, pain, bloating or nausea

Each person is different, but most people pass stools from 3 times each day to 3 times each week. As long as the stool is soft and easy to pass, you are not constipated.

Causes of Constipation

- A diet that is high in fat and sugar or low in fiber
- Not drinking enough liquids
- Being inactive
- Not going to the toilet when you have the urge to pass stool or have a bowel movement
- Some medicines
- Overuse of laxatives

To help prevent constipation:

- Drink at least 8 to 10 cups of liquids each day. Warm or hot drinks may help your bowels move more easily.
- Eat high fiber foods such as bran cereal, whole grain breads, raw vegetables, fresh or dried fruits, nuts and popcorn. Fiber helps move stool through your body.
- You may want to limit cheeses, chocolate and eggs because they may worsen constipation.

便秘

便秘是指大便很硬或很难排便。

您也可能：

- 需要用力
- 感觉您未完全排空肠腔
- 腹部绞痛、疼痛、气胀或恶心

每个人情况不一，但大多数人从每天 3 次大便到每个星期 3 次不等。只要大便软并容易排出，您就不是便秘。

便秘的原因

- 饮食含高脂肪和高糖但低纤维
- 未喝足够的液体
- 不活动
- 当您有大便或排便欲望时不去如厕
- 某些药物
- 用太多泻药

为帮助防止便秘：

- 每天至少喝 8 - 10 杯液体。温饮料或热饮料可能会促进排便。
- 吃高纤维食物，如带麸麦片、全麦面包、生蔬菜、新鲜水果或干果、坚果和爆米花。纤维帮助大便从体内通过。
- 因为奶酪、巧克力和鸡蛋可能会使便秘恶化，所以您可能要限制食用这些食品。

- Drink prune or apple juice to help soften stools.
- Exercise to help your bowels move more easily. Walking works well.
- Go to the toilet when you have the urge to have a bowel movement.
- Check with your doctor before using any over the counter laxatives or enemas. Your doctor may suggest a stool softener or a bulk laxative. If you are not getting the results you want, talk to your doctor.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

- 请喝梅子汁或苹果汁以使大便软化。
- 锻炼有助于排便。步行效果很好。
- 当您有大便的感觉时，请如厕。
- 在使用任何非处方泻药或灌肠药之前，请先和您的医生商讨。您的医生可能建议您使用大便软化剂或大量泻药。如果您对效果不满意，请告知您的医生。

如有任何疑问或担心，请告知您的医生或护士。

2005 – 2/2011 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Constipation. Simplified Chinese.